RED HAT ENTERPRISE AGREEMENT -JAPAN

RED HAT エンタープライズ契約 日本



PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY BEFORE PURCHASING AND/OR USING SOFTWARE OR SERVICES FROM RED HAT. BY USING RED HAT SOFTWARE OR SERVICES, CLIENT SIGNIFIES ITS ASSENT TO AND ACCEPTANCE OF THIS AGREEMENT AND ACKNOWLEDGES IT HAS READ AND UNDERSTANDS THIS AGREEMENT. AN INDIVIDUAL ACTING ON BEHALF OF AN ENTITY REPRESENTS THAT HE OR SHE HAS THE AUTHORITY TO ENTER INTO THIS AGREEMENT ON BEHALF OF THAT ENTITY. IF CLIENT DOES NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT, THEN IT MUST NOT USE RED HAT SOFTWARE OR SERVICES. THIS AGREEMENT INCORPORATES THE PRODUCT APPENDICES REFERENCED BY URL IN THIS AGREEMENT.

The Agreement (as further described in Section 1.2 below) is between the Client and Red Hat K.K. ("Red Hat") and addresses unique commercial considerations that apply to Red Hat Products, open source software, and Red Hat's subscription business model.

1. The Mechanics of the Agreement

- 1.1 Ordering. The Agreement applies to Red Hat Products that you purchase or otherwise acquire the right to access or use, including Subscriptions, Professional Services, Training Services, Online Services and other Red Hat offerings, whether obtained directly from Red Hat or from a Business Partner. You may order Red Hat Products directly from Red Hat by submitting an Order Form or from a Business Partner using the Business Partner's ordering procedure. Affiliates of either party may conduct business under the Agreement by signing an Order Form or other document that references these General Terms and may include additional terms relating to pricing, local requirements or other transaction details. Specific pricing established in an Order Form does not extend globally unless specifically agreed by the parties.
- 1.2 Structure. The Agreement consists of three components (a) these General Terms; (b) the Product Appendices (which may include end user license agreements and supported life cycles) applicable to Your Products; and (c) if applicable, all Order Forms. Certain terms are defined in the Definitions section at the end of the General Terms. If you order Red Hat Products from a Business Partner, any agreement that you enter into with the Business Partner is solely between you and the Business Partner and will not be binding on Red Hat (except to the extent that your agreement with a Business Partner references this Agreement).

2. Term

- 2.1 Agreement Term. The Agreement begins on the Effective Date and continues until it is terminated as set forth below.
- 2.2 Services Term. Unless otherwise agreed in writing, a Service that you order will start at the earliest of (a) your first use of the Service; (b) the date you purchased the Service; or (c) the start date contained in the Order Form, and will end at the expiration of the Services Term unless sooner terminated as set forth below. Subscriptions automatically renew for successive terms of the same duration as the original Services Term, unless either party gives written notice to the other party of its intention not to renew at least thirty (30) days before the expiration of the applicable Services Term. Any Services that you order must be consumed during the applicable Services

RED HAT からソフトウェアまたはサービスを購入及び/または使用する前に、本契約書を注意してお読みください。RED HAT のソフトウェアまたはサービスを使用することにより、お客様は、本契約への同意および承諾を表明し、本契約を読み理解していることを確認することになります。組織に代わって行為する個人は、当該組織に代わって本契約を締結する権限を有することを表明することになります。お客様は、本契約の条項を承諾しない場合には、RED HAT のソフトウェアまたはサービスを利用してはなりません。本契約には、本契約書に記載されている URL から参照される製品付属書も含まれます。

本契約(詳細は以下の第 1.2 条で説明)は、お客様とレッドハット株式会社(以下「レッドハット」という)の間で締結されるもので、レッドハット製品、オープンソースソフトウェア及びレッドハットのサブスクリプションビジネスモデルに固有の商取引上の留意点を取り上げています。

1. 本契約の仕組み

- 1.2 構造。 本契約は、(a)これらの一般条件、(b)ご利用製品に適用される製品付属文書(場合によりエンドユーザーライセンス契約及びサポートされるライフサイクルを含む)、及び(c)全てのご注文用紙(該当する場合)の 3 部からなります。用語については、一般条件または一般条件末尾の定義条項で定義されています。レッドハット製品をビジネスパートナーとの間で結結された契約は専らお客様とそのビジネスパートナーとの間のものであり、レッドハットに対する表別でよったナーとの間でものとはなりません(ビジネスパートナーとの関が本契約を参照する場合を除きます)。

2. 期間

- **2.1 契約期間。**本契約は発効日に開始し、後述するとおり終了するまで継続します。
- 2.2 サービス期間。書面による別段の合意がない限り、ご注文いただいたサービスは、(a)本サービスの初回ご利用時、(b)本サービスのご購入日、または(c)ご注文用紙記載の開始日のうちいずれか最も早い時点で開始し、後述するとおり中途で終了しない限りサービス期間の満了をもって終了します。サブスクリプションは、一方の当事者が相手方当事者に対し該当するサービス期間が満了する30日以上前に更新しない意思を書面で通知しない限り、当初のサービス期間と同一期間自動更新し、以後同様となります。ご注文いただいた本サービスは該当するサービス期間中に使い切らなければならず、未利用分は失効します。

Term and any unused Services will expire.

3. Fees and Payment

- 3.1 Payment of Fees. Section 3.1 applies only to Red Hat Products ordered directly from Red Hat. The payment terms applicable to Red Hat Products purchased from a Business Partner are included in your Business Partner agreement.
- a) Unless otherwise set forth in an Order Form, you agree to pay Fees (1) for Professional Services and Training Services at the time of your order; and (2) for all other Red Hat Products, no later than 30 days after the date of Red Hat's invoice. Credit is subject to Red Hat's approval and Red Hat may change credit terms.
- b) Fees do not include reasonable out-of-pocket expenses, shipping costs, Taxes, or service provider fees (such as payment processor or vendor management) and you agree to pay or reimburse Red Hat for such amounts. You must pay the Fees and expenses without withholding or deduction. If you are required to withhold or deduct any Taxes from the Fees or expenses, then you agree to increase the amount payable to Red Hat by the amount of such Taxes so that Red Hat receives the full amount of all Fees and expenses. All Fees, expenses and other amounts paid under the Agreement are non-refundable. The Software Subscription Fees are for Services; there are no Fees associated with the Software licenses.
- c) If you are purchasing by credit card, then you (1) authorize Red Hat to charge your credit card for all amounts due; and (2) agree to provide updated credit card information to Red Hat as needed to pay the Fees or other amounts owed.
- 3.2 Basis of Fees. Fees are determined by counting the Units associated with the applicable Red Hat Product, as described in the Product Appendix and/or Order Form. For example, Subscriptions may be priced based on the number of physical or virtual nodes. You agree to order and pay for the appropriate type and quantity of Red Hat Products based on the Units you use or deploy. If during the term of the Agreement, the number of Units you use or deploy exceeds the number of Units you have ordered and paid for, you will promptly report to Red Hat or a Business Partner the number of additional Units used or deployed and the date(s) on which they were used or deployed. Red Hat (or the Business Partner) will invoice you and you agree to pay for the additional Units. If you purchase Red Hat Products through a marketplace, you agree that information relating to your use of Red Hat Products may be shared with Red Hat Affiliates (including IBM) or the applicable Business Partner for billing and metering purposes.

4. Termination

4.1 Termination for Cause. Either party may terminate the Agreement (in whole or with respect to any Order Form or Red Hat Product, whether obtained from Red Hat or a Business Partner) by notice to the other party if (a) the other party materially breaches the Agreement, and does not cure the breach within thirty (30) days after written notice (except in the case of a breach of Section 8 in which case no cure period will apply); or (b) the other party becomes the subject of a petition in bankruptcy or any other proceeding relating to insolvency, receivership, liquidation or assignment for the benefit of creditors. In addition, Red Hat may, at its option and without limiting its other remedies, suspend (rather than terminate) any

3. 料金及びお支払い

- 3.1 料金のお支払い。本第3.1条はレッドハットに直接ご注文いただいたレッドハット製品にのみ適用されます。ビジネスパートナーからご購入いただいたレッドハット製品に適用される支払条件はお客様のビジネスパートナーとの契約に記載されています。
- a) ご注文用紙に別段の定めがない限り、お客様は、(1)プロフェッショナルサービス及びトレーニングサービスについてはご注文時に、(2)他の全てのレッドハット製品についてはレッドハットの請求書の日付から30日以内に料金を支払うことに同意します。与信についてはレッドハットの承認を要し、レッドハットは与信条件を変更する場合があります
- b) 本料金には合理的な自己負担費用、輸送費、税、またはサービス事業者の料金(決済サービス事業者を送れておらばになれらの金額をレッドハットに支払うもしたは控除をものとします。お客様を大いなければならないものとします。お客様を支払わなければならないものとしますを将は、本料金ので費用をない場合、レッドハットに支払うを発は、ならればない場合、レッドの意とには費用をなければならない場合、レッドの意とをとび費をはいるない場合、レッドにです。などでのできを表しているというにののでは、本料金にあるように、したのででは、本料金にありませる、カースを対象とはなり、カースを対象とはなり、カースを対象とはなり、カースを対象とはありません。
- c) クレジットカードによるご購入の場合、お客様は(1)支払期限が到来している金額全額をお客様のクレジットカードに課金する権限をレッドハットに付与するとともに、(2)本料金またはその他の未払金額の支払いに必要となる最新のクレジットカード情報をレッドハットに提供することに同意します。

4. 終了

4.1 正当事由による終了。 いずれの当事者も、(a)相手方当事者 が本契約の重大な違反を行い、書面による通告後 30 日以内に違反を治癒しなかった場合(ただし、第 8 条の違反についてはこの限りでなく、この場合、治癒期間は適用されません)、または(b)相手方当事者が破産の申立てまたは支払不能、管財、清算もしくは債権者のための財産譲渡に通知るその他の手続の対象となった場合、相手方当事者に通知することにより、本契約を(ビジネスパートナーのいずれから入手したレッドハット製品に関して)終了させるよのおうできます。また、レッドハットは、お客様が(本料金のお支払いに関する場合を含め)本契約に違反した場合、となの判断により、レッドハットの他の教済を制限することな

Services if you breach the Agreement (including with respect to payment of Fees) until the breach is remedied.

- 4.2 Termination for Convenience. Either party may terminate the Agreement by notice to the other party at any time if all Services Terms have expired.
- 4.3 Effect of Termination; Survival. The termination or suspension of an individual Order Form, Business Partner order, or any Red Hat Products purchased from Red Hat or a Business Partner will not terminate or suspend any other Order Form, Business Partner order, Red Hat Product or the remainder of the Agreement unless specified in the notice of termination or suspension. If the Agreement is terminated in whole, all outstanding Order Form(s), Business Partner orders and Services will terminate. If this Agreement, any Order Form or Business Partner order is terminated, you agree to pay for all Units that you used or deployed or that were provided by Red Hat up to the effective date of termination. Sections 1.2, 3, 4.3, 5.2, 5.3, 8 (to the extent set forth therein), 9, 10 (to the extent set forth therein) and 11-14 will survive the termination of this Agreement.

5. Representations and Warranties

- 5.1 Red Hat represents and warrants that (a) it has the authority to enter into this Agreement; (b) the Services will be performed in a professional and workmanlike manner by qualified personnel; (c) to its knowledge, the Software does not, at the time of delivery to you, include malicious mechanisms or code for the purpose of damaging or corrupting the Software; and (d) the Services will comply in all material respects with laws applicable to Red Hat as the provider of the Services. Client represents and warrants that (a) it has the authority to enter into this Agreement; and (b) its use of Red Hat Products will comply with all applicable laws, and it will not use the Red Hat Products for any illegal activity.
- 5.2 TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW AND EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN SECTION 5.1, THE RED HAT PRODUCTS ARE PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT ANY REPRESENTATIONS OR WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, AND RED HAT DISCLAIMS ALL SUCH REPRESENTATIONS AND WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND ANY WARRANTIES IMPLIED BY THE COURSE OF DEALING OR USAGE OF TRADE. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, RED HAT AND ITS SUPPLIERS DO NOT REPRESENT OR WARRANT THAT THE RED HAT PRODUCTS WILL BE UNINTERRUPTED, SECURE, ERROR FREE, ACCURATE, COMPLETE, COMPLY WITH REGULATORY REQUIREMENTS, OR THAT RED HAT WILL CORRECT ALL ERRORS. IN THE EVENT OF A BREACH OF THE WARRANTIES SET FORTH IN SECTION 5.1, YOUR EXCLUSIVE REMEDY, AND RED ENTIRE LIABILITY, WILL BE THE RE-PERFORMANCE OR RE-DELIVERY OF THE DEFICIENT RED HAT PRODUCT, OR IF RED HAT CANNOT SUBSTANTIALLY CORRECT A BREACH IN A COMMERCIALLY REASONABLE MANNER, TERMINATION OF THE RELEVANT RED HAT PRODUCT, IN WHICH CASE YOU MAY RECEIVE A PRO RATA REFUND OF THE FEES PAID FOR THE DEFICIENT RED HAT PRODUCT AS OF THE EFFECTIVE DATE OF TERMINATION.
- 5.3 The Red Hat Products have not been tested in all situations under which they may be used. Red Hat will not be liable for the results obtained through use of the Red Hat Products and you are solely responsible for determining appropriate uses for the Red Hat Products and for all results of such use. In particular, Red Hat Products are not specifically designed,

- く、 違反が是正されるまで本サービスを(終了させるのではなく)停止することができます。
- **4.2 都合による終了。** いずれの当事者も、全てのサービス期間 が満了した場合、いつでも相手方当事者に通知することに より本契約を終了させることができます。
- 4.3 終了の効果、存続。あるご注文用紙、ビジネスパートナー注文書、またはレッドハットもしくはビジネスパートナーからご購入いただいたレッドハット製品に関して終了に関して終了には停止となった場合でも、当該終了または停止の通知トトにされていない限り、他のご注文用紙、ビジネスパートナー注文書、レッドハット製品または本契約の残余の部分に関して終了または停止となることはありません。本契約トナー注文書及び本サービスは全て終了します。本契約トナー注文書及び本サービスは全て終了します。本契約トナー注文書及び本サービスは全て終了します。本契約トニ注文用紙またはビジネスパートナー注文書が終了した場合、お客様は、終了の発効日までに使用もしくは展開した、またはレッドハットが提供した、全てのユニットについて料金を支払うことに同意します。第1.2条、第3条、第4.3条、第5.2条、第5.3条、第8条(同条に定める範囲のみ)及び第11条~第14条は、本契約の終了後も存続します。

5. 事実の表明及び保証

- 5.1 レッドハットは、(a)本契約を締結する権限を有すること、(b)本サービスが適任の人員によって専門的かつ熟練した方法で履行されること、(c)レッドハットが知る限り、本ソフトウェアがお客様への納入時点で本ソフトウェアに損傷を与えるか破損させることを目的とする悪意ある仕組みまたはコードを含んでいないこと、及び(d)本サービスが全ての重要な点において本サービスの提供者たるレッドハットに適用されうる法律に準拠していることを表明し、保証します。お客様は、(a)本契約を締結する権限を有すること、並びに(b)レッドハット製品の使用が全ての適用法に準拠し、及びレッドハット製品を違法な活動に使用しないことを表明し、保証します。

5.3 レッドハット製品は、使用されうる全ての状況下でテストが行われたものではありません。レッドハットは、レッドハット製品の使用により得られた結果に対する責任を負うものではなく、お客様はレッドハット製品の適切な使用の判断及びかかる使用の全結果について単独で責任を負うものとします。特に、レッドハット製品は、(a)原子力施設の

manufactured or intended for use in (a) the design, planning, construction, maintenance, control, or direct operation of nuclear facilities; (b) aircraft control, navigation, or communication systems; (c) weapons systems; (d) direct life support systems; or (e) or other similar hazardous environments.

- 6. Open Source Assurance. Purchases of Subscriptions may entitle you to participate in Red Hat's Open Source Assurance Program, which is described at http://www.redhat.com/rhel/details/assurance/ and provides certain protections in the event of a third party infringement claim. The terms for this optional program are subject to the agreement at http://www.redhat.com/legal/open_source_assurance_agreement.html.
- 7. Red Hat Online Properties. You may be required to create an account to access Red Hat websites and portals. You will provide accurate information when creating an account. You will not access or create multiple accounts in a manner that is (a) intended to avoid, or has the effect of avoiding, payment of Fees; (b) circumventing thresholds or Unit limitations associated with your account; or (c) intended to violate the Agreement. You are solely responsible for all activities in connection with your account and will notify Red Hat promptly if you become aware of any unauthorized use. Your use and access may also be subject to the Product Appendices applicable to the Red Hat Product.

8. Confidentiality

- Recipient (a) will not disclose Confidential Information of a Discloser to any third party unless Discloser approves the disclosure in writing or the disclosure is otherwise permitted under this Section 8; (b) will use the same degree of care to protect Confidential Information of Discloser as it uses to protect its own confidential information of a similar nature, but in no event less than reasonable care; and (c) may disclose Confidential Information of the Discloser only to its employees, Affiliates, agents, and contractors with a need to know, and to its auditors and legal counsel, in each case, who are under a written obligation (or other professional obligation) to keep such information confidential using standards of confidentiality no less restrictive than those required by this Section 8. These obligations will continue for a period of two (2) years following initial disclosure of the particular Confidential Information. A Recipient may disclose Confidential Information if it is required to do so by applicable law, regulation or court order but, where legally permissible and feasible, will provide advance notice to the Discloser to enable the Discloser to seek a protective order or other similar protection. .
- 8.2 Information is not Confidential Information, if (a) the information is or becomes publicly available other than as a result of the Recipient's breach of this Agreement; (b) the Recipient, at the time of disclosure, knows or possesses the information without obligation of confidentiality or thereafter obtains the information from a third party not under an obligation of confidentiality; (c) the Recipient independently develops the information without use of the Discloser's Confidential Information; (d) the information is generally known or easily developed by someone with ordinary skills in the business of the Recipient; or (e) the information is licensed under an open source license (as defined by the Open Source Initiative (www.opensource.org)).
- 8.3 Confidential Information that is disclosed prior to termination of this Agreement will remain subject to this Agreement for the period set forth above. Upon written request of the Discloser, the Recipient will promptly return or destroy all Confidential Information, except for Confidential Information stored in

設計、計画、建設、保守、管理もしくは直接の運転、(b)航空機の制御、航行もしくは通信システム、(c)兵器システム、(d)直接の生命維持装置、または(e)その他これらに類する危険な環境で使用するものとして設計、製造されたものではなく、またはこれらにおいて使用されることが想定されているものではありません。

- 6. オープンソース保証。 サブスクリプションをご購入いただくと、http://www.redhat.com/rhel/details/assurance/に記載されているレッドハットのオープンソース保証プログラムへの加入資格が得られ、ご加入いただくことにより、第三者より権利侵害の申立てがあった場合に一定の保護が受けられます。このプログラムはオプションとなっており、プログラムの条件はhttp://www.redhat.com/legal/open_source_assurance_agre_ement.html の契約の対象となります。
- 7. レッドハットオンラインプロパティ。 レッドハットの ウェブサイトとポータルにアクセスいただくにはアカウントの作成が必要となる場合があります。アカウント作成時には正確な情報を提供していただきます。お客様は、(a)本料金の支払いを回避することを目的とする、または回避する効果を有する、または(b)お客様のアカウントと関連付けられた上限もしくはユニット制限を迂回する効果を有する方法、または(c)本契約に違反することを目的とする方法でアクセスし、または複数アカウントを作成してはなりまで、イは全てお客様のみの責任となり、不正利用にお気付きになったときは速やかにレッドハットに通知することとします。また、ご利用及びアクセスは、レッドハット製品に適用される製品付属文書の対象となる場合があります。

8. 秘密保持

- 8.2 情報は、次の場合本機密情報ではないものとします。(a)当該情報が公開のものであるか受領者による本契約の違反によらず公開のものとなった場合、(b)開示時点で受領者が秘密保持義務を負うことなく情報を知得していたか保有しており、または開示後に秘密保持義務を負っていない第三者から情報を入手した場合、(c)受領者が開示者の本機密情報を使用することなく独自に情報を開発した場合、(d)当該情報が一般に知られているか、受領者の業界において通常の技能を有する者が容易に開発できるものである場合、または(e)当該情報がオープンソースライセンス (Open Source Initiative (www.opensource.org) の定義による) に基づいてライセンスされるものである場合。
- 8.3 本契約の終了前に開示が行われた本機密情報は、上記期間中引き続き本契約の対象となります。受領者は、開示者から書面で請求を受けた場合、通常の業務過程においてはアクセスできない定期バックアップ用メディアに保存された本機密情報を除き、全ての本機密情報を速やかに返却または破棄することとします。

routine back-up media not accessible during the ordinary course of business.

- Client Information, Feedback, Reservation of Rights, & Review
- Client Information. If you provide Client Information in connection with your use of or access to Red Hat Products, Red Hat, its Affiliates, and Suppliers may use such Client Information in connection with providing the Red Hat Products (subject to Section 8 with respect to disclosure of Client Information that constitutes Confidential Information). You represent and warrant that your provision (and Red Hat's use) of Client Information under this Agreement will not require any additional consents or licenses, will comply with applicable law, and will not violate any intellectual property, proprietary, privacy, or other right of any third party. As between Red Hat and you, subject to the rights granted in this Section, you retain all of your rights in and to Client Information. You acknowledge that to provide the Services, it may be necessary for Client Information to be transferred between Red Hat, its Affiliates, Business Partners, and/or Suppliers, which may be located worldwide.
- 9.2 Data Protection. For the purposes of this Agreement, "Data Protection Laws" means (i) Act on the Protection of Personal Information (Act No. 57 of May 30, 2003) and any regulations and guidelines made thereunder; and (ii) all other applicable laws and regulations relating to or impacting on the processing of Personal Data and privacy enacted in the countries where the Personal Data originated from and/or is processed, as amended from time to time. "Personal Data" shall have the meaning under the applicable Data Protection Law. Except with respect to Online Services covered by Product Appendix 4, you agree not to provide to Red Hat Personal Data, provided that you may disclose Personal Data, such as business contact information, relating to you or of your personnel to Red Hat to enable Red Hat to perform its obligations under this Agreement and/or to provide you with Red Hat's products and/or services (the "Purpose"). In disclosing such Personal Data to Red Hat. you agree and undertake: (a) to comply with any applicable obligations under the Data Protection Laws at all times; (b) not to, by any act or omission in connection with this Agreement, place Red Hat in breach of any Data Protection Laws; (c) to ensure that all instructions provided to Red Hat in relation to the collection, use and disclosure of Personal Data comply with Data Protection Laws; (d) to ensure that any such Personal Data provided to Red Hat is accurate and complete, and that you will inform Red Hat of any updates or changes to the same; (e) to ensure that, prior to the disclosure of such Personal Data, you have: (i) notified the relevant individual to whom the Personal Data relates that his/her Personal Data will be disclosed to Red Hat and of the Purpose relating thereto; and (ii) obtained the consent of the relevant individual for the disclosure of his/her Personal Data to Red Hat and for Red Hat to collect and use such Personal Data for the Purpose, and to disclose the Personal Data to Red Hat's third party service providers, in any jurisdiction, for the Purpose, (f) to ensure that, prior to the provision of such Personal Data to Red Hat, you have fulfilled all requirements and completed all necessary steps for export of data in compliance with the Data Protection Laws.
- 9.3 Feedback. You voluntarily provide Red Hat with Feedback in connection with Red Hat Products, but have no obligation to do so. If you choose to do so, Red Hat may use Feedback for any purpose, including incorporating the Feedback into, or using the Feedback to develop and improve, Red Hat Products and other Red Hat offerings without attribution or compensation. You grant Red Hat a perpetual and irrevocable license to use all Feedback for any purpose. You agree to provide Feedback to Red Hat only in compliance with

- 9. お客様情報、フィードバック、権利の留保及び検査
- 9.1 お客様情報。レッドハット製品のご利用またはアクセスに関連してお客様情報をご提供いただいた場合、レッドハット、その関連会社及びサプライヤーはレッドハッ島 (機密情報を活及びサプライヤーはレッドハッ島 8 保証(後の)の提供に関連してお客様情報の開示に関しては第4。客様は、本契約に基づく別途承諾または許可とをではないことを、適用法に準利してもない。とを表明し、保証与さいのとお客様はおいことを表明し、保証しまれた。レッドハットとお客様はおいことを表明し、保証しまれた権利に従い、お客様はおいてはないとお客様はないとはないの客様情報に関するその他すべるた権利を保持します。お客様は、サービスを提供するたた権利を保持します。お客様は、サービスを提供することを認めます。および/または世界中にあるサプライヤー間でお客様情報を転送する必要がある場合があることを認めます。
- 9.2 データ(i) を (2003年 大の (2003年 (2003
- 9.3 フィードバック。 お客様はレッドハットに任意でレッドハット製品に関連するフィードバックを提供することができますが、フィードバックは義務ではありません。お客様がフィードバックを提供することを選択された場合、レッドハットは原権利者表示または補偿を行うことを要す、フィードバックをレッドハット製品及びその他のレッドハット品目に取り込み、またはそれらの開発及び改良に利用でることを含め、あらゆる目的にフィードバックを利用できるものとします。お客様は、全てのフィードバックをあらゆる目的に利用できる永続的な取消不能のライセンスをレ

applicable laws and you represent that you have the authority to provide the Feedback and that Feedback will not include proprietary information of a third party.

- 9.4 Reservation of Rights. Red Hat grants to you only those rights expressly granted in the Agreement with respect to the Red Hat Products and reserves all other rights in and to the Red Hat Products (including all intellectual property rights). Red Hat may collect and use for any purpose aggregate anonymous data about your use of the Red Hat Products. Nothing in this Agreement will limit Red Hat from providing software, materials, or services for itself or other clients, irrespective of the possible similarity of such software, materials or services to those that might be delivered to you. Nothing will prohibit or restrict either party's right to develop, use or market products or services similar to or competitive with the other party; provided, however, that neither party is relieved of its obligations under Section 8 of this Agreement.
- 10. Review. While the Agreement is in effect and for one (1) year thereafter, Red Hat or its designee, acting in accordance with Section 8, may inspect your facilities and records to verify your compliance with this Agreement. You agree to (a) respond promptly to requests for information, documents and/or records; (b) grant appropriate access for on-site visits in order to verify your compliance; and (c) reasonably cooperate in connection with any such verification. Red Hat will provide at least ten (10) days prior written notice for any on-site visits, and will conduct on-site visits during regular business hours in a manner that reasonably minimizes interference with your business. If Red Hat notifies you of any noncompliance or underpayment, then you will resolve the non-compliance and/or underpayment within fifteen (15) days from the date of notice. If the underpayment exceeds five percent (5%), then you will also reimburse Red Hat for the cost of the inspection.

11. Limitations

- 11.1 DISCLAIMER OF DAMAGES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NEITHER PARTY, NOR ITS AFFILIATES, WILL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT, EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY DAMAGES FOR LOST OR DAMAGED DATA, LOST PROFITS, LOST SAVINGS OR BUSINESS OR SERVICE INTERRUPTION, EVEN IF SUCH PARTY WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, AND REGARDLESS OF THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY.
- 11.2 LIMITATION OF LIABILITY. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, RED HAT'S AND ITS AFFILIATES' TOTAL AND AGGREGATE LIABILITY WITH RESPECT TO ANY CLAIM ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT WILL NOT EXCEED THE FEES RECEIVED BY RED HAT WITH RESPECT TO THE PARTICULAR RED HAT PRODUCT GIVING RISE TO LIABILITY UNDER THE MOST APPLICABLE ORDERING DOCUMENT(S) DURING THE TWELVE (12) MONTHS IMMEDIATELY PRECEDING THE FIRST EVENT GIVING RISE TO SUCH CLAIM; PROVIDED THAT IN NO EVENT WILL RED HAT'S AND ITS AFFILIATES' TOTAL AND AGGREGATE LIABILITY FOR ALL CLAIMS ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT EXCEED THE FEES RECEIVED BY RED HAT DURING THE TWELVE (12) MONTHS IMMEDIATELY PRECEDING THE FIRST EVENT GIVING RISE TO LIABILITY UNDER THIS AGREEMENT. THIS LIMITATION APPLIES REGARDLESS OF THE NATURE OF THE CLAIM, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STATUTE OR OTHER LEGAL THEORY. THESE LIMITATIONS DO NOT LIMIT CLAIMS OF BODILY INJURY (INCLUDING

ッドハットに付与します。お客様は、適用法を遵守した上でのみレッドハットにフィードバックを提供することに同意するとともに、フィードバックを提供する権限を有すること及びフィードバックに第三者の専有情報が含まれないことを表明します。

- 10. 検査。 本契約が効力を有する間及びその後の 1 年間、レッドハットまたはレッドハットが指名する者は、第 8 条に従った上で、お客様が本契約を遵守していることを確認するためにお客様の施設及び記録を検査できるものとします。お客様は、(a)情報、文書及び/または記録の請求に速やかに応じること、(b)お客様による遵守の確認を目的とする施設訪問のための立ち入りを適宜許可すること、(c)かかる確認作業に関連して合理的範囲内で協力することに同意します。レッドハットは、施設訪問に際しては 10 日以上前による予告を行い、施設訪問は通常の営業時間内に、お客様の業務への支障を合理的範囲内で最小限に抑えられる方法で行います。お客様は、レッドハットより不遵守または過少払いの指摘を受けた場合、指摘があった日から 15 日以内に不遵守及び/または過少払いを解決することとします。過少払いが 5 パーセントを超えた場合、お客様はさらにレッドハットに検査費用を弁償することとします。

11. 制限

- 11.1損害賠償の免責事項。適用法により最大限認められる範囲で、いずれの当事者またはその関連会社も、付随的損害、派生的損害、特別損害、間接損害もしくは懲罰的損害賠償、または喪失もしくは破損したデータ、逸失利益、節約機会の喪失または業務もしくはサービスの中断による損害について、たとえその当事者が当該損害の可能性を知らされていた場合であっても、かつ限定的救済の本質的な目的を達成できないことになる場合であっても、責任を負いません
- 11.2 責任の制限。 適用法により最大限認められる範囲で、本契約に起因するまたは関連する請求に関するレッドハット及びその関連会社の責任の総額は、最も該当する注文場に基づき責任が発生する原因となったレッドハット製品に関し、当該請求の原因となった最初の事由が発生する直的の12ヶ月間にレッドハットが受領した料金を超えることはありまたは関連する全ての請求に対するレッドハット責任の集計総額は、本契約に基づき責任の集計総額は、本契約に基づき支付の責任の集計総額は、本契約に基づきで、発生する原因となった最初の事由が発生する直前の12ヶ月間にレッドハットが受領した料金を超えないこととして、発生する原因となった最初の事由が発生する直前の12ヶ月間にレッドハットが受領した料金を超えないこととします。この制限は、契約、不法行為(過失を含む)と制きまたはその他のいずれの法理に基づいているかを問わず、請求の性質にかかわらず適用されます。これらの制限事項は、レッドハットまたはその関連会社の過失により生じた人身傷害(死亡を含む)及び不動産または有形動産の毀損に対する請求を制限するものではありません。

DEATH) AND DAMAGE TO REAL OR TANGIBLE PERSONAL PROPERTY CAUSED BY THE NEGLIGENCE OF RED HAT OR ITS AFFILIATES.

12. Governing Law and Claims. The Agreement, and any claim, controversy or dispute arising out of or related to the Agreement, are governed by and construed in accordance with the laws of Japan without giving effect to any conflicts of laws provision. To the extent permissible, the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods will not apply, even if adopted as part of the laws of Japan. Any claim, suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement or its subject matter will be brought exclusively for the first instance in the Tokyo District Court, and each party irrevocably submits to the exclusive jurisdiction and venue. No claim or action, regardless of form, arising out of or related to the Agreement may be brought by either party more than one (1) year after the party first became aware, or reasonably should have been aware of the basis for the claim. To the fullest extent permitted, each party waives the right to trial by jury in any legal proceeding arising out of or relating to this Agreement or the transactions contemplated hereby.

13. Miscellaneous

- 13.1 Export. Red Hat may supply you with Controlled Materials. You agree to comply with all applicable export and import laws or regulations, including any local laws in your jurisdiction concerning your right to import, export or use Controlled Materials and agree that Red Hat is not responsible for your compliance. Without limiting the foregoing, you agree that you will not export, disclose, re-export or transfer the Controlled Materials, directly or indirectly, to (a) any U.S. embargoed destination; (b) any party who you know or have reason to know will utilize them in the design, development or production of nuclear, chemical or biological weapons, or rocket systems, space launch vehicles, or sounding rockets, unmanned air vehicle systems, or any other restricted end-use; or (c) anyone on (or controlled by a person or entity on) a U.S. government restricted persons list, including those who have been prohibited from participating in U.S. export transactions by any federal agency of the U.S. government. You will not provide Red Hat with any data or engage Red Hat in any activity subject to the International Traffic in Arms Regulations (ITAR). In addition, you will not, and will not allow third parties under your control to use the Red Hat Products or Services for any activity subject to the ITAR. Red Hat may terminate the Agreement and/or the applicable Order Form without liability to you if (a) you breach (or Red Hat believes you have breached) this paragraph or the export provisions of an end user license agreement for any Software; or (b) Red Hat is prohibited by law or otherwise restricted from providing Red Hat Products to you.
- 13.2 Notices. Notices must be in English, in writing, and will be deemed given upon receipt, after being sent using a method that provides for positive confirmation of delivery, including through an automated receipt or by electronic log, to the address(es) or email address provided by you. Any notice from you to Red Hat must include a copy sent to: Red Hat, Inc., Attention: General Counsel, 100 East Davie Street, Raleigh, North Carolina 27601, United States; Email: legal-notices@redhat.com. Billing notices to you will be addressed to the billing contact designated by you.
- **13.3 Assignment**. Upon written notice, either party may assign this Agreement to (a) an Affiliate; or (b) a successor or acquirer

13. 雑則

- 輸出。レッドハットはお客様に規制対象物を供給する場 13.1 **輸口。**レッドハットはお台球に飛過れるシャランで 合があります。お客様は、適用される全ての輸出及び輸入に関する法律または規制(規制対象物を輸入、輸出ま たは使用するお客様の権利に関するお客様の法域の国内 法を含む)を遵守することに同意するとともに、お客様 がこれらを遵守しているかについてレッドハットが責任を負うものではないことに同意します。前述を制限することなく、お客様は、規制対象物を直接または間接に、 (a)米国が通商を禁止している仕向地、(b)核兵器、化学兵 器もしくは生物兵器、またはロケット装置、ロケット、 締むしくは生物共命、またはログット表庫、ログット、 もしくは気象観測ロケット、無人飛行装置の設計、開発 もしくは生産、またはその他の規制されている最終用途 に利用することをお客様が認識しているか認識するに足 る理由がある者、または(c)米国政府の連邦機関によって 米国への輸出取引への参加が禁止されている者を含む米 国政府の規制対象者リストに載っている(または載って いる者もしくは事業体によって支配されている)者に輸出、開示、再輸出、または移転しないことに同意します。レッドハットにデータを提供したり、国際武器取引 規則(ITAR)の対象となる活動にレッドハットを関与さ せたりしないものとします。 さらに、お客様は、お客様 の管理下にある第三者が ITAR の対象となる活動にレッド ハット製品またはサービスを使用することを許可しません。レッドハットは、次の場合に、お客様に責任を負う ことなく、本契約および/または該当する注文フォームを 終了することができます。 または (b) レッドハットは 法律で禁止されているか、その他の方法でレッドハット 製品をお客様に提供することを制限されています。
- 13.2 通知。通知は、英文の書面によらなければならず、自動受信確認または電子ログによる場合を含む、お客様から知らされている住所または E メールアドレスに届いたことを積極的に確認できる方法を用いて送付された後、受領された時点でなされたものとみなします。お客様からレッドハットへの通知は、Red Hat, Inc., Attention: General Counsel, 100 East Davie Street, Raleigh, North Carolina 27601, United States、E メール: legalnotices@redhat.com 宛に写しを送付しなければならないものとします。お客様への請求書はお客様よりご指定いただいた経理担当者様宛とします。
- 13.3 譲渡。本契約を指定する書面による通知をもって、(a)関連会社または(b) かかる当事者の資産のすべてまたは実質

pursuant to a merger or sale of all or substantially all of such party's assets if, in each case, the assignee's financial condition and creditworthiness are deemed sufficient by the non-assigning party and the assignment will not affect the non-assigning party's obligations under the Agreement. Any other assignment will be deemed void and ineffective without the prior written consent of the other party. Subject to the foregoing, this Agreement will be binding upon and will insure to the benefit of the parties and their respective successors and permitted assigns.

- 13.4 Waiver. A waiver by a party under this Agreement is only valid if in writing and signed by an authorized representative of such party. A delay or failure of a party to exercise any rights under this Agreement will not constitute or be deemed a waiver or forfeiture of such rights.
- 13.5 Independent Contractors. The parties are independent contractors and nothing in the Agreement creates an employment, partnership or agency relationship between the parties or any Affiliate. Each party is solely responsible for supervision, control and payment of its personnel. Red Hat may subcontract Services to third parties or Affiliates as long as (a) subcontractors agree to protect Confidential Information and (b) Red Hat remains responsible to you for performance of its obligations.
- 13.6 Third Party Beneficiaries. The Agreement is binding on the parties to the Agreement and, other than as expressly provided in the Agreement, nothing in this Agreement grants any other person or entity any right, benefit or remedy.
- 13.7 Force Majeure. Neither party is responsible for nonperformance or delay in performance of its obligations (other than payment of Fees) due to causes beyond its reasonable control.
- 13.8 Complete Agreement and Order of Precedence. The Agreement represents the complete agreement between the parties with respect to its subject matter and supersedes all prior and contemporaneous agreements and proposals, whether written or oral, with respect to such subject matter. Any terms contained in any other documentation that you deliver to Red Hat, including any purchase order or other order-related document (other than an Order Form), are void and will not become part of the Agreement or otherwise bind the parties. If there is a conflict between the General Terms, the Product Appendices and/or an Order Form, the General Terms will control unless otherwise expressly provided in the Product Appendices or Order Form.
- 13.9 Counterparts. The Agreement may be executed in counterparts, each of which will be deemed an original and all of which will constitute one and the same document. The parties may exchange signature pages by email or electronic signature process and such signatures will be effective to bind the parties to the Agreement.
- 13.10 Severable. If any provision of the Agreement is held by a court of competent jurisdiction to be invalid or unenforceable, the remaining provisions of this Agreement will remain in effect to the greatest extent permitted by law.
- **13.11 Language**. The English language version of the Agreement will prevail in all respects over any translation, and all other versions are for convenience only and are not binding.
- 14. Definitions

的にすべての合併または売却に基づく、後継者または買収者に本契約を譲渡することができます。 いずれの場合も、譲受人の財政状態および信用力が非譲渡当事者によって十分であるとみなされ、譲渡が本契約に基づく非譲渡当事者の義務に影響を及ぼさないものとします。 その他一切の譲渡は相手方当事者の事前の書面による承諾がない限り無効で効力を有しないものとみなされます。前述に従うことを条件として、本契約は両当事者とそれぞれの承継人及び許容される譲受人に対する拘束力を有し、これらの者の利益のために効力を生じます

- 13.4 権利放棄。本契約に基づく一方当事者による権利放棄は、その当事者の権限ある代表者が署名した書面による場合に限り有効です。当事者が本契約に基づく権利を行使することを遅延し、または行使しなかった場合でも、その権利が放棄され、または失権することにはならず、そのようにみなされるものでもありません。
- 13.5 独立契約者。 両当事者は独立契約者であり、本契約のいかなる条項も当事者間または関連会社の間に雇用関係、パートナーシップまたは代理関係を生じさせるものではありません。各当事者は自社の人員の監督、管理及び支払いの責任を単独で負います。レッドハットは、(a)下請業者が本機密情報を保護することに同意し、(b)レッドハットの義務の履行に対するお客様に対する責任をレッドハットが負い続ける限り、第三者または関連会社に本サービスを再委託できるものとします
- **13.6 第三受益者。** 本契約は、本契約当事者に対する拘束力を 有するものであり、本契約に明示的に定める場合を除 き、本契約のいかなる条項も他の者または事業体に対し 権利、利益または救済を与えるものではありませ。
- **13.7 不可抗力。** いずれの当事者も、その当事者の合理的な支配が及ばない事由による義務(本料金の支払いを除く)の不履行または履行遅延の責任を負うものではありません。
- 13.8 完全合意及び優先順位。本契約は、その目的事項に関する当事者間の完全な合意を示したものであり、書面・口頭を問わず、かかる目的事項に関して以前及び同時期に行われた合意及び提案の全てに優先します。お客様がレッドハットに交付するその他の文書(ご注文用紙以外の発注書またはその他の注文関連の文書を含む)に記載されている条件は、無効であり、本契約の一部となることやその他の形で両当事者を拘束することはありません。一般条件、製品付属文書またはご注文用紙に別段の明示的な定めがない限り、一般条件が優先されます。
- 13.9 複数正本。本契約は複数の正本により締結することができ、その場合それぞれが原本とみなされますが、全部をもって同一の文書を構成します。両当事者は E メールまたは電子署名プロセスによって署名ページのやりとりをすることができ、その場合の署名は、当事者に本契約による拘束を受けさせる効力を有します。
- **13.10 分離可能。** 本契約のいずれかの条項が管轄裁判所により 無効または履行強制不能と判示された場合、本契約の残 余条項は法律で最大限認められる範囲で有効に存続しま す。
- **13.11 言語。**本契約の英語版はあらゆる点でいかなる翻訳にも優先し、その他のすべての版は便宜のためのものであり、拘束力を有しません。
- 14. 定義

- 14.1 "Affiliate" means an entity that owns or controls, is owned or controlled by, or is under common control or ownership with a party, where "control" is the possession, direct or indirect, of the power to direct or cause the direction of the management and policies of an entity, whether through ownership of voting securities, by contract or otherwise.
- 14.2 "Agreement" has the meaning in Section 1.2.
- 14.3 "Business Partner" means a cloud provider, distributor, reseller, OEM or other third party authorized to resell or distribute Red Hat Products.
- **14.4** "Business Partner order" means an order for a Red Hat Product placed through a Business Partner.
- 14.5 "Client" or "you" means the person or entity acquiring the right to use or access the Red Hat Products and which is a party to this Agreement.
- 14.6 "Client Information" means any data, information, software or other materials that you provide to Red Hat under the Agreement.
- 14.7 "Confidential Information" means information disclosed by the Discloser to the Recipient during the term of the Agreement that (a) is marked confidential; (b) if disclosed orally, is clearly described as confidential at the time of disclosure and is subsequently set forth in writing, marked confidential, and sent to the Recipient within thirty (30) days following the oral disclosure; or (c) is of a nature that the Recipient knows is confidential to the Discloser or should reasonably be expected to know is confidential.
- 14.8 "Controlled Materials" means software or technical information that is subject to the United States Export Administration Regulations.
- **14.9 Discloser**" is a party disclosing Confidential Information under this Agreement.
- 14.10 "Effective Date" means earliest of (a) the date of the last signature on this Agreement or an Order Form; (b) your online acceptance of the Agreement; or (c) when you first receive access to a Red Hat Product.
- 14.11 "Feedback" means any ideas, suggestions, proposals or other feedback you may provide regarding Red Hat Products.
- 14.12 "Fees" means the amounts paid or to be paid by Client to Red Hat (directly or through a Business Partner) for the Red Hat Products.
- **14.13** "General Terms" means the terms contained in Sections 1 14 of this document.
- **14.14** "Online Services" means Red Hat branded cloud or hosted services offerings.
- 14.15 "Order Form" means Red Hat's standard ordering document(s) or online purchasing form used to order Red Hat Products.
- **14.16** "Product Appendices" means (a) the Red Hat Product Appendices set forth here:

- 14.1 「関連会社」とは、当事者を所有もしくは支配し、当事者によって所有もしくは支配され、または当事者と共同の支配下もしくは所有下にある事業体を意味し、「支配」とは、議決権付証券の所有によるか契約によるかその他の方法によるかを問わず、事業体の経営及び方針を指揮し、または指揮を可能にする権限を直接又は間接に有することをいいます。
- **14.2 「契約」の意味は、第**1.2 条に示されています。
- 14.3 「ビジネスパートナー」とは、レッドハット製品を再販または配布する権限を与えられたクラウドプロバイダ、ディストリビュータ、再販業者、OEM またはその他の第三者を意味します。
- **14.4 「ビジネスパートナー注文書」**とは、ビジネスパートナーを通じて出されるレッドハット製品の注文書を意味しま。
- 14.5 「お客様」とは、レッドハット製品を使用し、またはレッドハット製品にアクセスする権利を取得する人または 事業体で、本契約の当事者を意味します。
- **14.6** 「お客様情報」とは、本契約に基づきお客様がレッドハットに提供するデータ、情報、ソフトウェアまたはその他の資料を意味します。
- 14.7 「本機密情報」とは、本契約の期間中に開示者が受領者に対して開示する情報であって、(a)機密と表示されたもの、(b)口頭による開示の場合は、開示された時点で機密であるとの明確な説明があり、その後機密と表示された書面に記載され、口頭による開示から30日以内に受領者に送付されたもの、または(c)その性質上、開示者の機密であると受領者が認識できる、もしくは合理的に認識できると考えられるものを意味します。
- **14.8 「規制対象物」**とは、米国輸出規則の対象となるソフトウェアまたは技術情報を意味します。
- 14.9 「開示者」とは本契約に基づき本機密情報を開示する当事 者です。
- 14.10「発効日」とは、(a)本契約またはご注文用紙上の署名日のうち遅い方の日、(b)お客様が本契約にオンラインで同意した日、及び(c)お客様が初めてレッドハット製品へのアクセス権を得た日のうち、最も早い日を意味します。
- **14.11「フィードバック」**とは、レッドハット製品に関してお客様よりご提供いただく場合があるアイデア、提案、提言またはその他のフィードバックを意味します。
- **14.12「本料金」**とは、レッドハット製品に関してレッドハットに(直接またはビジネスパートナーを通じて)お客様がお支払いいただく金額をいいます。
- **14.13「一般条件」**とは、この文書の第 1 条~第 14 条に含まれる条件を意味します。
- **14.14「オンライン サービス」**とは、Red Hat ブランドの、クラウドサービスまたはホステッドサービスの品目を意味します。
- 14.15「ご注文用紙」とは、レッドハット製品のご注文に使用 されるレッドハットの標準注文書またはオンライン購入 フォームをいいます。
- 14.16「製品付属文書」とは、レッドハット製品付属文書で https://www.redhat.com/en/about/agreements#prodapp

https://www.redhat.com/en/about/agreements#prodapps as such appendices may be updated by Red Hat from time to time; or (b) for Professional Services, that are incorporated into an applicable statement of work.

- **14.17** "Professional Services" means consulting services provided by Red Hat.
- **14.18** "Recipient" is the party receiving Confidential Information under this Agreement
- **14.19** "Red Hat Products" means Software, Servicesand other Red Hat branded offerings made available by Red Hat.
- **14.20** "Service(s)" means Red Hat branded services offered as Subscriptions, Professional Services, Training Services, Online Services or other services offered by Red Hat.
- 14.21 "Services Term" means the period during which you are entitled by Red Hat to use, receive access or consume a particular Red Hat Product pursuant to an Order Form or Business Partner order.
- **14.22** "Software" means Red Hat branded software that is included in Red Hat Product offerings.
- **14.23 "Subscription**" means a time bound Red Hat Products offering.
- **14.24** "Supplier" means a third party that provides services to Red Hat in order for Red Hat to offer Services to its customers and/or Business Partners.
- 14.25 "Taxes" means any form of taxation of whatever nature and by whatever authority imposed, including any interest, surcharges or penalties, arising from or relating to this Agreement or any Red Hat Products, other than taxes based on the net income of Red Hat.
- **14.26 "Training Services"** means access to Red Hat training courses, including online courses or courses provided at a site as may be agreed by the parties.
- 14.27 "Unit" means the basis upon which Fees are determined for Red Hat Products as set forth in Product Appendices or an Order Form.
- **14.28** "Your Products" means the Red Hat Products that you have purchased, licensed, or otherwise acquired the right to access or use.

に記載のもの、または(b)プロフェッショナルサービスについては該当する作業明細書に組み込まれているものを意味します。

- **14.17「プロフェッショナルサービス」とは、レッドハットが**提供するコンサルティングサービスを意味します。
- 14.18「受領者」とは本契約に基づいて本機密情報を受領する 当事者を指します。
- **14.19「レッドハット製品」**とは、本ソフトウェア、本サービス、その他レッドハットが利用可能にするレッドハットブランドの品目を意味します。
- **14.20「本サービス」**とは、サブスクリプション、プロフェッショナルサービス、トレーニングサービスとして提供されるレッドハットブランドの各種サービス、オンラインサービスまたはレッドハットが提供するその他のサービスを意味します。
- 14.21 「サービス期間」とは、お客様がご注文用紙またはビジネスパートナー注文書によりレッドハットから特定のレッドハット製品を使用し、レッドハット製品へのアクセス権を受け取り、またはレッドハット製品を消費する権利を取得する期間を意味します。
- **14.22「本ソフトウェア」**とは、レッドハット製品品目に含まれるレッドハットブランドのソフトウェアを意味します
- **14.23「サブスクリプション」**とは、期限付のレッドハット製品の品目を意味します。
- **14.24「サプライヤー」**とは、レッドハットがその顧客及び/またはビジネスパートナーに本サービスを提供できるようにするため、レッドハットにサービスを提供する第三者を意味します。
- 14.25「税」とは、レッドハットの当期純利益に基づく税を除き、本契約またはレッドハット製品に起因または関連してあらゆる当局によって課されるあらゆる性質の各種租税(利息、課徴金または罰金を含む)を意味します。
- **14.26「トレーニングサービス」**とは、レッドハットのトレーニングコース (オンラインコースや当事者間にて合意されうる場所において提供されるコースを含む) へのアクセスを意味します。
- 14.27 「ユニット」とは、レッドハット製品の本料金を算定する際の基準となるものであって、製品付属文書またはご注文用紙に記載されているものを意味します。
- 14.28 「ご利用製品」とは、お客様がご購入になり、使用許諾を受け、またはその他の方法でアクセス権もしくは使用権を取得されたレッドハット製品を意味します。